

Safety Guidelines & Certification



Read this safety guidelines and certification document carefully before using this product and store it properly for future reference.

English	04
Français	06
Deutsch	08
Italiano	11
Español	13
Nederlands	15
Polski	17
Norsk	19
Svenska	21
Português	23
Suomi	25

Safety Information

Restrictions

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety (CB).
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision (EU).
- To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation. To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended.
- The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.
- This product is designed for indoor floor cleaning only, do not use it outdoors (such as on an open-ended terrace), on any surface other than the ground (such as a sofa), or in any commercial or industrial environment.
- The battery pack of this cleaner cannot be used for charging or discharging in environments with high humidity, or temperatures above 40°C (104°F) or below 4°C (39°F).
- Before using the product, move wires off the ground or place them to the side to prevent them being pulled on by the cleaner.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.
- Do not use the product on high pile carpets (product effectiveness may also be reduced on dark carpets).
- Do not carry the product using the vertical bumper, upper cover or bumper.
- Do not use wet cloth or liquids for cleaning the product.
- Place the cords from other appliances out of the area to be cleaned.
- Do not allow the product to operate in an area with an unattended infant/child or where someone is laying on the floor.
- Do not operate the product in an area where there are lit candles or fragile objects on the floor to be cleaned.
- Do not operate the product in a room that has lit candles on furniture that the appliance may accidentally hit or bump into.
- Do not allow children to sit on the robot or dock.
- Be aware of the potential trip hazard in the area where an automatic floor cleaner is being operated.

Battery and Charging

- **WARNING** Do not charge non-rechargeable batteries.
- This product contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Do not dismantle, repair or modify the battery or charging dock.
- Keep the charging dock away from heat (such as radiators).
- Do not wipe the charging contacts with wet cloth or wet hands.
- If the power cord is damaged, stop using it immediately. It must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.
- Make sure the product is powered off before shipment.
- Use of the original packaging is advised.

EU Declaration of Conformity

We Beijing Roborock Technology Co., Ltd. hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

WiFi Specification

Service	Protocol	Frequency Range	Max. Output Power
WiFi	802.11b/g/n	2400-2483.5 MHz	≤20dBm

Laser Safety

The laser distance sensor of this product meets the standards for Class 1 Laser Products in IEC 60825-1:2014 and will not generate hazardous laser radiation.

WEEE Information

Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Warranty Information

The warranty period depends on the laws of the country in which the product is sold, and the warranty is the responsibility of the seller.

The warranty only covers defects in material or workmanship.

The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service centre. When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.

The warranty will not apply in cases of:

- Normal wear and tear.
- Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories, use of force.
- Damage caused by external influences.
- Damage caused by non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions.
- Partially or completely dismantled appliances.

Informations de sécurité

Restrictions

- Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Ce produit n'est pas destiné pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité (CB).
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions sur l'utilisation sécurisée du produit et comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance (UE).
- Afin de respecter les exigences d'exposition aux RF, une distance de séparation de 20 cm ou plus doit être maintenue entre cet appareil et toute personne lorsque l'appareil est en marche. Dans un souci de conformité, les opérations à distance plus proche ne sont pas recommandées.
- L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas être placée au même endroit qu'une autre antenne ou qu'un autre émetteur.
- Ce produit n'est destiné que pour le nettoyage de sols intérieurs, ne l'utilisez pas à l'extérieur (par exemple, sur une terrasse ouverte), sur une surface autre que le sol (par exemple, sur un canapé), ou dans un environnement commercial ou industriel.
- Le bloc batterie de cet aspirateur ne peut pas être utilisé pour un chargement ou un déchargement dans les environnements présentant une humidité élevée ou des températures inférieures à 4 °C (39 °F) ou supérieures à 40 °C (104°F).
- Avant d'utiliser le produit, retirez les câbles du sol ou placez-les sur le côté pour éviter que l'aspirateur ne tire dessus.
- Gardez vos cheveux, vos vêtements amples, vos doigts ou toutes autres parties de votre corps à l'écart des ouvertures lorsque l'appareil est en marche.
- N'utilisez pas le produit sur des moquettes à poils hauts. (L'efficacité du produit peut également être réduite sur les tapis sombres).
- Ne transportez pas le produit par son pare-chocs vertical, son capot supérieur ou son pare-chocs.
- N'utilisez pas de chiffon humide ou de liquides pour nettoyer le produit.
- Éloignez les câbles d'autres appareils de la zone à nettoyer.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner dans une zone où se trouve un bébé/enfant sans surveillance, ou quelqu'un allongé au sol.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil dans une zone à nettoyer où se trouvent des bougies allumées ou des objets fragiles au sol.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil dans une pièce où des bougies allumées sont posées sur des meubles que l'appareil pourrait heurter.
- Ne laissez pas les enfants s'asseoir sur le robot ou sur la station de charge.
- Soyez attentif au risque de chute dans la zone où un nettoyeur de sol automatique est en fonctionnement.

Batterie et rechargement

- **AVERTISSEMENT** Ne rechargez pas des batteries non rechargeables.
- Ce produit est muni de batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes compétentes.
- Ne démontez pas, réparez pas ou modifiez pas la batterie ou la station de chargement.
- Gardez la station de chargement à l'écart de la chaleur (par exemple, des radiateurs).
- N'essuyez pas les contacts de rechargement avec un chiffon humide ou vos mains mouillées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser. Il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses techniciens ou une personne disposant d'une qualification similaire pour éviter tout risque.
- Assurez-vous que le produit est éteint avant de l'expédier.
- Nous vous conseillons d'utiliser l'emballage d'origine.

Déclaration de conformité UE

Nous, Beijing Roborock Technology Co., Ltd. déclarons par la présente que ce matériel est conforme aux directives et aux normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site Internet suivant : <https://global.roborock.com/pages/compliance>

Spécifications WiFi

Service	Protocole	Plage de fréquence	Puissance de sortie max.
WiFi	802.11b/g/n	2 400 – 2 483,5 MHz	≤20 dBm

Sécurité laser

Le capteur de distance laser de ce produit respecte les normes pour un produit laser de Classe 1 selon IEC 60825-1:2014 et ne générera pas de rayonnement laser dangereux.

Informations DEEE

Mise au rebut appropriée de ce produit. Ce marquage indique que dans toute l'UE, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers. Pour prévenir les éventuels dommages causés à l'environnement ou à la santé humaine par une mise au rebut non contrôlée des déchets, vous devez les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant auprès duquel vous l'avez acheté. Ils peuvent se charger de ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Informations de garantie

La période de garantie dépend des lois du pays dans lequel le produit est vendu, et la garantie relève de la responsabilité du vendeur. La garantie ne couvre que les défauts matériels ou malfaçons.

Les réparations sous garantie ne peuvent être effectuées que par un centre de service agréé. En cas de réclamation durant la période de garantie, la facture originale de l'achat (avec la date d'achat) doit être soumise.

La garantie ne s'appliquera pas en cas :

- D'usure normale.
- D'utilisation incorrecte, p. ex. surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non approuvés, utilisation d'une force excessive.
- De dommage causé par des influences externes.
- De dommage causé par un non-respect du manuel d'utilisation, p. ex. raccordement à une prise secteur inadaptée ou non-respect des instructions d'installation.
- D'appareils partiellement ou totalement démontés.

Sicherheitsinformationen

Einschränkungen

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen bestimmt, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Bedienung des Produkts eingewiesen werden (CB).
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder hinsichtlich der sicheren Bedienung des Produkts belehrt wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden (EU).
- Um die Strahlenschutz-Richtlinien zu erfüllen, sollte zwischen diesem Gerät und Personen im Betrieb des Gerätes ein Abstand von mindestens 20 cm eingehalten werden. Um die Einhaltung der Richtlinien zu gewährleisten, wird von einem Betrieb mit einem geringeren Abstand als diesem abgeraten.
- Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht gemeinsam mit anderen Antennen oder Sendern platziert werden.
- Dieses Produkt ist nur für die Bodenreinigung in Innenbereichen bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien (z. B. auf einer offenen Terrasse), auf einer anderen Oberfläche als dem Boden (z. B. einem Sofa) oder in einer gewerblichen oder industriellen Umgebung.
- Das Akkupack dieses Staubsaugers darf nicht für das Laden oder Entladen in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Temperaturen über 40 °C oder unter 4 °C verwendet werden.
- Entfernen Sie vor der Benutzung des Produkts Kabel vom Boden oder verlegen Sie sie zur Seite, um zu verhindern, dass sie vom Staubsauger erfasst werden.
- Lassen Sie Haare, lose Kleidung, Finger und Körper nicht in die Nähe von Öffnungen und beweglichen Teilen gelangen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf Hochflorteppichen (die Wirksamkeit des Geräts kann auch auf dunklen Teppichen beeinträchtigt sein).
- Heben Sie das Produkt nicht an der vertikalen Stoßstange, der oberen Abdeckung oder dem Stoßfänger an.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine feuchten Tücher oder Flüssigkeiten.
- Halten Sie die Netzkabel anderer Geräte aus dem zu reinigenden Bereich fern.
- Lassen Sie das Produkt nicht in einem Bereich laufen, in dem sich ein unbeaufsichtigtes Kleinkind/Kind aufhält oder in dem jemand auf dem Boden liegt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einem Bereich, in dem brennende Kerzen oder zerbrechliche Objekte auf dem zu reinigenden Boden stehen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einem Raum, in dem brennende Kerzen auf einem Möbel stehen, die vom Gerät versehentlich angefahren oder gestoßen werden könnten.
- Kinder dürfen nicht auf dem Roboter oder der Dockingstation sitzen.
- Achten Sie auf mögliche Stolpergefahren in dem Bereich, in dem ein automatischer Bodenreiniger im Einsatz ist.

Akku und Laden

- **WARNUNG** Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
- Dieses Produkt enthält Batterien, die nur von fachkundigen Personen ausgetauscht werden können.
- Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie den Akku oder die Ladestation nicht.
- Halten Sie die Ladestation von Hitzequellen (z. B. Heizkörper) fern.
- Wischen Sie die Ladekontakte nicht mit einem feuchten Tuch oder nassen Händen ab.
- Hören Sie bei einer Beschädigung des Netzkabels sofort auf, es zu benutzen. Es muss durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor dem Versand ausgeschaltet wird.
- Es wird empfohlen, die Originalverpackung zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Wir, Beijing Roborock Technology Co., Ltd. bestätigen hiermit, dass dieses Gerät in Übereinstimmung mit den geltenden Richtlinien und Europäischen Normen und deren Änderungen ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

WLAN-Spezifikationen

Dienst	Protokoll	Frequenzbereich	Max. Ausgangsleistung
WLAN	802.11b/g/n	2400-2483,5 MHz	≤20 dBm

Laser-Sicherheit

Der Laser-Abstandssensor dieses Produkts erfüllt die Normen für Laserprodukte der Klasse 1 gemäß IEC 60825-1:2014 und erzeugt keine gefährliche Laserstrahlung.

WEEE-Informationen

Entsorgung elektronischer Geräte

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts: Innerhalb der EU weist diese Kennzeichnung darauf hin, dass das Produkt nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unsachgemäße Müllbeseitigung zu schaden.



Recycling von Altgeräten

Beim Kauf eines neuen Geräts bei einem Händler können Sie Ihr Altgerät bei diesem zurückgeben. Die Händler sind verpflichtet, diese Geräte zu recyceln, ohne dass Ihnen Kosten entstehen. Wenden Sie sich an den Händler, um mehr Informationen zu erhalten.

Datenschutz

Vergewissern Sie sich vor dem Recycling von Altgeräten, dass alle personenbezogenen Daten gelöscht wurden, um Ihre Privatsphäre zu schützen.

Gewährleistungsinformationen

Die Gewährleistungsfrist hängt von den Gesetzen des Landes ab, in dem das Produkt verkauft wird, und liegt in der Verantwortung des Verkäufers. Die Gewährleistung umfasst nur Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Reparaturen im Rahmen der Gewährleistung dürfen nur von einem autorisierten Servicezentrum durchgeführt werden. Bei der Geltendmachung eines Gewährleistungsanspruchs muss der Originalkaufbeleg (mit Kaufdatum) vorgelegt werden.

Die Gewährleistung gilt nicht in den folgenden Fällen:

- Normale Abnutzung und Verschleiß.
- Unsachgemäßer Gebrauch, z. B. Überlastung des Gerätes, Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör, Anwendung von Gewalt.
- Durch externe Einwirkungen verursachte Schäden.
- Durch Nichtbeachtung des Benutzerhandbuchs verursachte Schäden, z. B. Anschluss an eine ungeeignete Netzversorgung oder Nichtbeachtung der Installationsanweisungen.
- Teilweise oder vollständig demontierte Geräte.

Informazioni per la sicurezza

Restrizioni

- I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone (fra cui i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensorie o mentali, oppure mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che siano sorvegliati o istruiti sull'uso del prodotto da una persona responsabile della loro sicurezza (CB).
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età minima di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensorie o mentali, oppure mancanza di esperienza e conoscenza, qualora siano sorvegliati o istruiti sull'uso del prodotto in modo sicuro e comprendano i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuati da bambini senza sorveglianza (UE).
- Per soddisfare i requisiti di esposizione alle RF, durante il funzionamento occorre mantenere una distanza di almeno 20 cm fra il dispositivo e le persone. Per garantire la conformità, si consiglia l'utilizzo a distanze inferiori.
- L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere collocata vicino a qualunque altra antenna o trasmettitore.
- Questo prodotto è destinato unicamente alla pulizia di pavimenti interni, non deve essere utilizzato all'aperto (come su una terrazza senza recinzione) o su qualunque superficie diversa dal pavimento (come un divano) o in qualunque ambiente commerciale o industriale.
- Il pacco di batterie di questo aspirapolvere non può essere utilizzato per la carica o la scarica in ambienti con elevata umidità o temperature superiori a 40 °C (104 °F) o inferiori a 4 °C (39 °F).
- Prima di utilizzare il prodotto, eliminare eventuali cavi dal pavimento o spostarli ai lati, per evitare che siano agganciati dall'aspirapolvere.
- Tenere capelli, abiti larghi, dita e tutte le parti del corpo lontani da aperture e parti in movimento.
- Non utilizzare il prodotto su tappeti a pelo lungo (l'efficacia del prodotto può anche essere ridotta su tappeti scuri).
- Non trasportare il prodotto utilizzando il paraurti verticale, il coperchio superiore o il paraurti.
- Non utilizzare panni inumiditi o liquidi per pulire il prodotto.
- Spostare i cavi di altri elettrodomestici fuori dalla zona da pulire.
- Non mettere in funzione il prodotto in una zona in cui siano presenti neonati/bambini incustoditi o persone sdraiate sul pavimento.
- Non utilizzare il prodotto in una zona in cui siano presenti candele accese oppure oggetti fragili sul pavimento da pulire.
- Non utilizzare il prodotto in una stanza in cui siano presenti candele accese su mobili contro cui l'apparecchio potrebbe urtare accidentalmente.
- Non permettere ai bambini di sedersi sul robot o sulla stazione.
- Prestare attenzione al potenziale rischio di inciampo nella zona in cui viene utilizzata una macchina automatica per la pulizia dei pavimenti.

Batteria e ricarica

- **AVVERTENZA** Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Questo prodotto contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale esperto.
- Non smontare, riparare o modificare la batteria o la stazione di ricarica.
- Tenere la stazione di ricarica lontana da fonti di calore (come termosifoni).
- Non strofinare i contatti di ricarica con mani o panni umidi.
- Qualora il cavo di alimentazione sia danneggiato, interrompere immediatamente l'uso. Per evitare pericoli, il cavo deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di assistenza o da persone similmente qualificate.
- Accertarsi che il prodotto sia spento prima della spedizione.
- Si consiglia di utilizzare l'imballo originale.

Dichiarazione di conformità UE

Beijing Roborock Technology Co., Ltd. dichiara che questa attrezzatura è conforme alle Direttive e Norme europee, e relativi emendamenti.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Specifiche WiFi

Servizio	Protocollo	Intervallo di frequenza	Max. potenza emessa
WiFi	802.11b/g/n	2400-2483,5 MHz	≤20 dBm

Sicurezza laser

Il sensore laser di distanza di questo prodotto soddisfa gli standard per i prodotti laser di Classe 1 previsti in IEC 60825-1:2014 e non genera radiazioni laser pericolose.

Informazioni RAEE

Corretto smaltimento di questo prodotto. Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici in tutta la UE. Per prevenire possibili pericoli per l'ambiente e per la salute umana derivanti da uno smaltimento di rifiuti incontrollato, il prodotto deve essere riciclato responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o rivolgersi al rivenditore da cui il prodotto è stato acquistato, che potranno farsi carico di ritirare il prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.



Informazioni sulla garanzia

Il periodo di garanzia dipende dalle leggi del paese in cui il prodotto viene venduto e la garanzia è di responsabilità del rivenditore.

La garanzia copre esclusivamente difetti di materiali e di lavorazione.

Le riparazioni in garanzia possono essere effettuate esclusivamente da un centro di assistenza autorizzato. Nel presentare un reclamo coperto dalla garanzia, occorre presentare la ricevuta di acquisto originale (riportante la data di acquisto).

La garanzia non si applica nei casi di:

- Normali usura e deterioramento.
- Uso non corretto, per es. sovraccarico dell'apparecchio, uso di accessori non approvati, uso di forza.
- Danni causati da influenze esterne.
- Danni causati dalla mancata osservanza del manuale dell'utente, per es. collegamento a una fonte di elettricità non idonea o mancato rispetto delle istruzioni di installazione.
- Apparecchi parzialmente o completamente smantellati.

Información de seguridad

Restricciones

- Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el producto.
- Este robot aspirador no debe ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia y conocimientos, salvo que lo hagan bajo supervisión o hayan sido instruidas en el uso del producto por una persona responsable de su seguridad (certificación CB).
- El robot aspirador puede ser utilizado por personas a partir de los 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o poca experiencia y conocimientos cuando lo hagan bajo supervisión o hayan sido instruidas para realizar un uso seguro del producto y hayan entendido los peligros que su uso implica. No permita que los niños jueguen con el robot aspirador. Los niños no deben realizar la limpieza y mantenimiento del robot aspirador sin supervisión (certificación UE).
- Para cumplir los requisitos de exposición a radiofrecuencias, las personas deben mantener una distancia mínima de 20 cm con este producto durante el funcionamiento del mismo. Para garantizar la conformidad, no se recomienda utilizar el robot aspirador a una distancia inferior.
- La antena que se utiliza para este transmisor no se debe situar junto a otras antenas u otros transmisores.
- Este robot aspirador ha sido diseñado exclusivamente para su uso en interiores, no lo utilice en exteriores (como terrazas abiertas), sobre superficies distintas al suelo (como un sofá) ni en instalaciones comerciales o industriales.
- La batería de este producto no se puede cargar o descargar en entornos con mucha humedad ni a temperaturas superiores a 40 °C (104 °F) o inferiores a 4 °C (39 °F).
- Antes de ponerlo en funcionamiento, despeje el suelo de cables para que el robot aspirador no tire de ellos y los arrastre.
- Mantenga la ropa holgada, el cabello, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo alejados de los orificios y piezas móviles del robot aspirador.
- No pase el robot aspirador sobre alfombras de pelo largo (la efectividad del robot aspirador también puede verse reducida en alfombras de tonos oscuros).
- No transporte el robot aspirador sosteniéndolo por la tapa superior, el parachoques o el parachoques vertical.
- No use trapos húmedos ni líquidos para limpiar este producto.
- Mantenga los cables de otros electrodomésticos fuera del área que se va a limpiar.
- No opere este producto en áreas donde haya bebés/niños sin supervisión o donde alguien esté tumbado en el suelo.
- No opere este producto en un área donde haya velas encendidas u objetos frágiles en el suelo que se va a limpiar.
- No opere este producto en habitaciones donde haya velas encendidas sobre los muebles, ya que el producto podría golpearlos accidentalmente.
- No permita que los niños se sienten sobre el robot o la base.
- Preste atención a los posibles peligros de tropiezo en el área de operación del limpiador de pisos automático.

Batería y carga

- **ADVERTENCIA** No recargue baterías no recargables.
- Este producto contiene baterías que solo pueden ser sustituidas por personal cualificado.
- No desmonte, repare ni cambie la batería ni la base de carga.
- Mantenga la base de carga alejada de fuentes de calor (p. ej., radiadores).
- No limpie los contactos de carga con paños húmedos ni con las manos mojadas.
- Si detecta daños en el cable de alimentación, deje de usarlo inmediatamente. Para evitar peligros, el cable debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personas con una cualificación similar.
- Asegúrese de que el robot aspirador se encuentra apagado antes de su transporte.
- Se recomienda usar el embalaje original.

Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, nosotros, Beijing Roborock Technology Co., Ltd. declaramos que este equipo cumple con las directivas y normas europeas aplicables, así como sus enmiendas. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

Especificaciones de la conexión wifi

Servicio	Protocolo	Rango de frecuencia	Máx. potencia de salida
wifi	802.11b/g/n	2400-2483,5 MHz	≤20 dBm

Seguridad del láser

El sensor de distancia láser de este robot aspirador cumple las exigencias de la norma IEC 60825-1:2014 para productos láser de clase 1 y no genera radiaciones láser peligrosas.

Información sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Cómo desechar correctamente este producto. La marca de la derecha indica que este producto no debe ser desechado junto a otros residuos domésticos en toda la Unión Europea. La eliminación incontrolada de residuos puede poner en riesgo el medio ambiente y la salud humana: recicle este producto de forma responsable para promover la reutilización sostenible de las materias primas. Para devolver su producto una vez utilizado, utilice los sistemas de devolución y recogida disponibles o póngase en contacto con la tienda donde adquirió el producto. Ellos se pueden encargar de reciclar este producto de forma segura para el medio ambiente.



Información sobre la garantía

El periodo de garantía depende de las leyes del país donde se vende el producto, y la garantía es responsabilidad del vendedor.

La garantía solo cubre defectos de fabricación o materiales.

Las reparaciones cubiertas por la garantía únicamente serán realizadas por centros técnicos autorizados. Cuando se presenta una reclamación dentro del periodo de garantía, esta debe ir acompañada por la factura original de compra (la cual debe especificar la fecha de compra).

La garantía no será aplicable en los siguientes casos:

- Desgaste normal.
- Uso incorrecto, p. ej., sobrecarga del producto, uso de accesorios no aprobados o uso de la fuerza.
- Daños causados por influencias externas.
- Daños causados por no respetar las indicaciones expuestas en el manual del usuario, como la conexión a una toma de corriente que no sea adecuada o no haber seguido las instrucciones de instalación.
- Desmontaje parcial o completo del producto.

Veiligheidsinformatie

Beperkingen

- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of door personen die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het product moet worden gebruikt (CB).
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, mits er toezicht op hen wordt gehouden of zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht (EU).
- Om te voldoen aan de vereisten voor blootstelling aan radiofrequente straling, moeten personen een afstand van 20 cm of meer tot het apparaat aanhouden. Om naleving te waarborgen, wordt het niet aanbevolen om het apparaat op een kleinere dan deze afstand te gebruiken.
- De antenne die voor deze zender wordt gebruikt, mag niet in combinatie met een andere antenne of zender worden geplaatst.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor het reinigen van binnenvloeren. Gebruik het product niet buiten (zoals op een terras zonder omheining), op een ander oppervlak dan de grond (zoals een bank) of in een commerciële of industriële omgeving.
- De accu-eenheid van deze reiniger kan niet worden gebruikt voor het opladen of ontladen in omgevingen met een hoge vochtigheid of temperaturen boven 40 °C of onder 4 °C.
- Voordat u het product gebruikt, moet u snoeren van de vloer verwijderen om te voorkomen dat ze door de reiniger worden meegetrokken.
- Houd haren, losse kleding, vingers en alle andere lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen.
- Gebruik het product niet op hoogpolig tapijt (ook op donkere tapijten kan het product eventueel minder effectief zijn).
- Draag het product niet aan de verticale stootrand, bovenklep of stootrand.
- Gebruik geen natte doek of vloeistoffen om het product schoon te maken.
- Plaats snoeren van andere apparaten buiten het te reinigen gebied.
- Laat het apparaat niet werken in een gebied waar een baby/kind zonder toezicht is of waar iemand op de vloer ligt.
- Gebruik het apparaat niet in een gebied met brandende kaarsen of breekbare objecten op de vloer die moet worden gereinigd.
- Gebruik het apparaat niet in een kamer met brandende kaarsen op meubels die het apparaat per ongeluk kan raken of tegenaan kan botsen.
- Laat kinderen niet op de robot of het dockingstation zitten.
- Wees alert op het risico om te struikelen in het gebied waar een automatische vloerreiniger wordt gebruikt.

Batterij en opladen

- **WAARSCHUWINGEN** Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Dit product bevat batterijen die alleen door vakbekwame personen kunnen worden vervangen.
- Demonteer, repareer of wijzig de batterij of het dockingstation niet.
- Houd het dockingstation uit de buurt van warmte (zoals radiatoren).
- Veeg de oplaadcontacten niet schoon met een natte doek of natte handen.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als het netsnoer beschadigd is. Om gevaar te voorkomen, moet het netsnoer worden vervangen door de fabrikant, zijn servicevertegenwoordiger of personen met vergelijkbare kwalificaties.
- Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld alvorens het te verzenden.
- We adviseren de originele verpakking te gebruiken.

EU-verklaring van overeenstemming

Wij, Beijing Roborock Technology Co., Ltd. verklaren hierbij dat deze apparatuur voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en Europese normen, en amendementen daarvan. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op de volgende link:
<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Wifispecificatie

Dienst	Protocol	Frequentiebereik	Max. uitgangsvermogen
Wifi	802.11b/g/n	2400-2483,5 MHz	≤20 dBm

Laserveiligheid

De laserafstandssensor van dit product voldoet aan de normen voor laserproducten van klasse 1 in IEC 60825-1:2014 en genereert geen gevaarlijke laserstraling.

AEEA-informatie

Correcte afvoer van dit product. Deze markering geeft aan dat dit product in de hele EU niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet het afval op verantwoorde wijze worden gerecycled om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Wilt u uw gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de daartoe bedoelde inzamelsystemen of neem contact op met de winkel waar het product is gekocht. Deze kan het product aannemen voor milieuvriendelijke recycling.



Garantie-informatie

De garantieperiode is afhankelijk van de wetgeving van het land waar het product wordt verkocht en de garantie is de verantwoordelijkheid van de verkoper. De garantie dekt alleen materiaal- of fabricagefouten.

De reparaties onder garantie mogen alleen worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum. Bij het indienen van een garantieclaim moet de originele aankoopfactuur (met aankoopdatum) worden ingediend.

De garantie is niet van toepassing in gevallen van:

- Normale slijtage.
- Onjuist gebruik, bijv. overbelasting van het apparaat, gebruik van niet-goedgekeurde accessoires, uitoefening van kracht.
- Schade veroorzaakt door invloeden van buitenaf.
- Schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruikershandleiding, bijv. aansluiting op een ongeschikte netvoeding of het niet opvolgen van de installatie-instructies.
- Gedeeltelijk of volledig gedemonteerde apparaten.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ograniczenia

- Należy nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one pod nadzorem lub zostaną poinstruowane w zakresie użytkowania produktu przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo (CB).
- Ten produkt może być używany przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli będą one pod nadzorem lub zostaną poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu produktu i zrozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się tym produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru (UE).
- Aby spełnić wymagania dotyczące ekspozycji na promieniowanie radiowe, należy zachować odległość co najmniej 20 cm pomiędzy tym urządzeniem a osobami podczas pracy urządzenia. Aby zapewnić zgodność z przepisami, nie zaleca się wykonywania żadnych operacji w bliższej odległości niż ta.
- Antena używana do tego nadajnika nie może być umieszczona w tym samym miejscu co jakakolwiek inna antena lub nadajnik.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do odkurzania podłóg wewnątrz pomieszczeń; nie należy go używać na zewnątrz (np. na otwartym tarasie), na powierzchniach innych niż podłoga (np. sofa) ani w środowisku komercyjnym lub przemysłowym.
- Akumulatora tego urządzenia czyszczącego nie można ładować ani rozładowywać w warunkach wysokiej wilgotności ani w temperaturze przekraczającej 40°C (104°F) bądź niższej niż 4°C (39°F).
- Przed użyciem produktu należy usunąć przewody z podłogi lub odłożyć je na bok, aby zapobiec ich wciągnięciu przez odkurzacz.
- Nie wolno zbliżać włosów, luźnej odzieży, palców ani jakichkolwiek innych części ciała do otworów i ruchomych części.
- Nie należy używać produktu na dywanach o wysokim włosiu (skuteczność produktu może być zmniejszona również na ciemnych dywanach).
- Nie należy przenosić produktu, ciągnąć za pionowy zderzak, górną pokrywę lub zderzak.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać mokrej szmatki ani płynów.
- Umieścić przewody innych urządzeń poza czyszczonym obszarem.
- Nie zezwalać na pracę produktu w miejscu, w którym znajduje się niemowlę/dziecko bez nadzoru lub w którym ktoś leży na podłodze.
- Nie używaj produktu w miejscu, w którym na czyszczonej podłodze znajdują się zapalone świece lub delikatne przedmioty.
- Nie używaj produktu w pomieszczeniu, w którym znajdują się zapalone świece na meblach, w które urządzenie może przypadkowo uderzyć.
- Nie pozwalaj dzieciom siadać na robocie lub stacji dokującej.
- Zwróć uwagę na potencjalne ryzyko potknięcia się w obszarze, w którym używana jest automatyczna myjka do podłóg.

Akumulator i ładowanie

- **OSTRZEŻENIE** Nie należy ładować baterii nienadających się do ładowania.
- Ten produkt zawiera akumulatory, które mogą być wymieniane tylko przez wykwalifikowane osoby.
- Nie należy demontować, naprawiać ani modyfikować akumulatora ani stacji dokującej.
- Stację dokującą należy trzymać z dala od źródeł ciepła (np. grzejników).
- Nie należy przecierać styków ładujących mokrą szmatką ani mokrymi rękami.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy natychmiast zaprzestać jego używania. Aby uniknąć zagrożenia, musi być on wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Przed wysyłką należy się upewnić, że produkt jest wyłączony.
- Zaleca się użycie oryginalnego opakowania.

UE deklaracja zgodności

Beijing Roborock Technology Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że to urządzenie spełnia wymogi odpowiednich dyrektyw i norm europejskich z poprawkami. Pełny tekst europejskiej deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Specyfikacja WiFi

Serwis	Protokół	Zakres częstotliwości	Maks. moc wyjściowa
WiFi	802.11b/g/n	2400–2483,5 MHz	≤20 dBm

Bezpieczeństwo lasera

Laserowy czujnik odległości tego produktu spełnia normy dla produktów laserowych klasy 1 określone w normie IEC 60825-1:2014 i nie generuje niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Informacje dotyczące dyrektywy ws. zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

Prawidłowa utylizacja tego produktu. To oznaczenie wskazuje, że niniejszy produkt nie może być wyrzucany wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych na terenie całej UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w odpowiedzialny sposób w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materiałowych. Aby zwrócić używane urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni odebrać ten produkt w celu przeprowadzenia bezpiecznego dla środowiska recyklingu.



Informacje na temat gwarancji

Okres gwarancyjny zależy od przepisów prawa kraju, w którym produkt jest sprzedawany, a za gwarancję odpowiada sprzedawca.

Gwarancja obejmuje tylko wady materiałowe i produkcyjne.

Naprawy w ramach gwarancji mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany zakład serwisowy. Przy składaniu reklamacji z tytułu gwarancji należy przedłożyć oryginalny dokument zakupu (z datą zakupu).

Gwarancja nie będzie miała zastosowania w przypadkach:

- Normalnego zużycia.
- Niewłaściwego użytkowania, np. przeciążania urządzenia, używania niezatwierdzonych akcesoriów, używania siły.
- Uszkodzeń spowodowanych przez czynniki zewnętrzne.
- Uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, np. podłączeniem do niewłaściwego zasilania sieciowego lub nieprzestrzeganiem instrukcji instalacji.
- Częściowego lub całkowitego rozbioru lub rozmontowania urządzenia.

Sikkerhetsinformasjon

Restriksjoner

- Barn skal være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Dette produktet er ikke beregnet på bruk av personer (inkludert barn) med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått opplæring eller blitt instruert i bruk av produktet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet (CB).
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller opplæring i bruk av produktet på en trygg måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn (EU).
- For å tilfredsstille krav til RF-eksponering, skal en avstand på 20 cm eller mer opprettholdes mellom denne enheten og personer ved bruk av enheten. For å sikre samsvar, anbefales ikke bruk på kortere avstand enn dette.
- Antennen som brukes til denne senderen må ikke plasseres sammen med en annen antenne eller sender.
- Dette produktet er bare beregnet på rengjøring av gulv innendørs, ikke bruk det utendørs (for eksempel på en terrasse som er åpen i enden), på en annen overflate enn gulvet (som en sofa) eller i noe kommersielt eller industrielt miljø.
- Denne rengjøringsenhets batteripakke kan ikke brukes til lading eller utlading i miljøer med høy fuktighet eller temperaturer over 40 °C (104 °F) eller under 4 °C (39 °F).
- Før du tar produktet i bruk, fjern ledningene fra bakken eller legg dem til side for å unngå at støvsugeren trekker i dem.
- Sørg for at hår, løse klær, fingre og alle kroppsdeler holdes unna åpninger og bevegelige deler.
- Ikke bruk produktet på langhårete tepper (produktets effektivitet kan også reduseres på mørke tepper).
- Ikke bær produktet etter den vertikale støtfangeren, øvre deksel eller støtfangeren.
- Ikke bruk våte kluter eller væske til rengjøring av produktet.
- Plasser ledningene fra andre apparater utenfor området som skal rengjøres.
- Ikke la produktet fungere i et område med et spedbarn/barn uten tilsyn eller der noen ligger på gulvet.
- Ikke bruk produktet i et område der det er tente stearinlys eller skjøre gjenstander på gulvet som skal rengjøres.
- Ikke bruk produktet i et rom som har tent stearinlys på møbler som apparatet ved et uhell kan treffe eller støte på.
- Ikke la barn sitte på roboten eller ladestasjonen.
- Vær oppmerksom på den potensielle snublefaren i området der en automatisk gulvvasker brukes.

Batteri og lading

- **ADVARSEL** Ikke lad uoppladbare batterier.
- Dette produktet inneholder batterier som bare kan skiftes ut av kompetente personer.
- Ikke demonter, reparer eller endre batteriet eller ladestasjonen.
- Oppbevar ladestasjonen borte fra varme (som radiatorer).
- Ikke tørk av ladekontaktene med våt klut eller våte hender.
- Avbryt straks bruk dersom strømledningen er skadet. Den må byttes ut av produsenten, servicerepresentanten eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Sjekk at produktet er avslått før frakt.
- Bruk av den originale emballasjen anbefales.

EU-samsvarserklæring

Vi i Beijing Roborock Technology Co., Ltd. erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske standarder, med rettelser. Den fullstendige ordlyden i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettside:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

WiFi-spesifikasjon

Service	Protokoll	Frekvensområde	Maks. utgangseffekt
WiFi	802.11b/g/n	2 400–2 483,5 MHz	≤ 20 dBm

Lasersikkerhet

Laseravstandssensoren for dette produktet oppfyller standardene for Klasse 1-laserprodukter i IEC 60825-1:2014 og avgir ingen farlig laserstråling.

WEEE-informasjon

Riktig avhending av dette produktet. Dette merket viser at dette produktet ikke skal avhendes sammen med annet husholdningsavfall i EU. For å unngå mulig skade på miljøet eller menneskelig helse mot ukontrollert avfallsavhending, må det resirkuleres på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å levere tilbake din brukte enhet, bruk retur- og innsamlingssystemene eller ta kontakt med forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta dette produktet for miljø sikker resirkulering.



Garantiinformasjon

Garanti perioden beror på lovene i landet der produktet selges, og garantien er selgers ansvar.

Garantien dekker kun defekter i materiale eller utførelse.

Reparasjonene under garanti kan kun utføres av et autorisert servicesenter. Når det gjøres et krav i henhold til garantien, må den opprinnelige kvitteringen (med kjøpsdato) oppgis.

Garantien gjelder ikke for:

- Normal slitasje.
- Feil bruk, f.eks. overbelastning av apparatet, bruk av ikke-godkjent tilbehør, bruk av makt.
- Skade som skyldes ekstern påvirkning.
- Skade som skyldes manglende overholdelse av brukerhåndboken, f. eks. tilkobling til uegnet nettstrøm eller manglende overholdelse av installasjonsinstruksjoner.
- Delvis eller helt demontert utstyr.

Säkerhetsinformation

Begränsningar

- Barn ska hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Denna produkt ska inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått handledning eller instruktioner om användning av produkten av en person som ansvarar för deras säkerhet (CB).
- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de inneboende riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning (EU).
- För att uppfylla RF-exponeringskraven ska ett avstånd på 20 cm eller mer upprätthållas mellan denna enhet och personer när enheten används. För att säkerställa överensstämmelse rekommenderas ingen användning som sker på närmare håll än detta avstånd.
- Antennen som används för den här sändaren får inte användas med någon annan antenn eller sändare.
- Denna produkt är enbart designad för golvrengöring inomhus och ska inte användas utomhus (exempelvis på en terrass utan avgränsning), på annan yta än golv (t.ex. på en soffa), eller i en kommersiell eller industriell miljö.
- Den här robotdammugarens batteripaket kan varken laddas eller användas i miljöer med hög luftfuktighet eller i temperaturer över 40°C eller under 4°C.
- Innan du använder produkten ska du ta bort kablar från golvet eller lägga dem åt sidan för att förhindra att dammsugaren drar i dem.
- Håll hår, lösa klädesplagg, fingrar och övriga kroppsdelar på säkert avstånd från öppningar och rörliga delar.
- Använd inte produkten på mattor med lång lugg (produktens effektivitet kan också minska på mörka mattor).
- Bär inte produkten med hjälp av den vertikala stötdämparen, det övre locket eller stötdämparen.
- Använd inte en våt duk eller vätskor för att rengöra produkten.
- Ta bort kablar från andra apparater från området som ska städas.
- Låt inte produkten städa i ett område med ett spädbarn/barn utan uppsikt eller där någon ligger på golvet.
- Låt inte produkten städa i ett område med tända ljus eller omtåliga föremål på golvet.
- Låt inte produkten städa ett rum som har tända ljus på möbler som apparaten kan råka stöta till eller köra in i.
- Låt inte barn sitta på roboten eller laddningsstationen.
- Se upp för risken att snubbla i områden där en automatisk golvstädare används.

Batteri och laddning

- **VARNING** Icke-uppladdningsbara batterier ska inte laddas upp.
- Denna produkt innehåller batterier som enbart kan bytas ut av kompetenta personer.
- Batteriet eller laddningsstationen får inte demonteras, repareras eller modifieras.
- Håll laddningsstationen på avstånd från värme (t.ex. värmeelement).
- Torka inte laddningskontaktarna med en våt duk eller våta händer.
- Om nätsladden är skadad ska användningen avbrytas omedelbart. Sladden måste bytas ut av tillverkaren, dennes service reparatör eller av en person med likvärdig kompetens för att undvika faror.
- Se till att produkten är avstängd före transport.
- Vi rekommenderar att originalförpackningen används.

EU-försäkran om överensstämmelse

Vi, Beijing Roborock Technology Co., Ltd. intygar härmed att denna utrustning överensstämmer med tillämpliga direktiv och europeiska standarder samt ändringar. Den fullständiga texten EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
<https://global.roborock.com/pages/compliance>

WiFi-specifikation

Tjänst	Protokoll	Frekvensområde	Max. uteffekt
WiFi	802.11b/g/n	2400–2483,5 MHz	≤20 dBm

Lasersäkerhet

Laserdistanssensorn för denna produkt uppfyller standarderna för klass I-laserprodukter i IEC 60825-1:2014 och kommer inte att generera farlig laserstrålning.

WEEE-information

Korrekt bortskaffande av denna produkt. Denna märkning indikerar att produkten inte får kasseras med annat hushållsavfall i EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, ska produkten återvinnas ansvarsfullt för att främja varaktig återanvändning av materiella resurser. Lämna in den använda produkten på en återvinningsstation eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta hand om produkten för miljösäker återvinning.



Garantiinformation

Garantitiden regleras av lagstiftningen i det land där produkten säljs och garantin är säljarens ansvar.

Garantin täcker endast defekter i material eller utförande.

Reparationer enligt garantin får endast utföras av ett auktoriserat servicecenter. När du riktar anspråk enligt garantin måste originalkvittot (med inköpsdatum angivet) tillhandahållas.

Garantin täcker inte:

- Normalt slitage.
- Inkorrekt användning, t.ex. överbelastning av apparaten, användning av icke-godkända tillbehör, bruk av våld.
- Skada orsakad av yttre påverkan.
- Skada orsakad av att användarmanualen inte efterlevts, t.ex. genom anslutning till ett olämpligt elnät eller om installationsanvisningarna inte följts.
- Delvis eller helt demonterad utrustning.

Informações de segurança

Restrições

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Este produto não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do produto por uma pessoa responsável pela sua segurança (CB).
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do produto de forma segura e riscos associados envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão (UE).
- A fim de satisfazer os requisitos de exposição a radiofrequências, deve ser mantida uma distância de 20 cm ou mais entre este dispositivo e as pessoas durante o seu funcionamento. Para garantir a conformidade, não se recomenda o funcionamento a uma distância inferior a esta.
- A antena utilizada para este transmissor não deve ser colocada em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.
- Este produto foi concebido apenas para limpeza de pavimentos interiores. Não o utilize no exterior (por exemplo, num terraço aberto), em qualquer superfície que não seja o pavimento (por exemplo, um sofá) ou em qualquer ambiente comercial ou industrial.
- A bateria deste aparelho de limpeza não pode ser utilizada para carregar ou descarregar em ambientes com humidade elevada ou temperaturas superiores a 40 °C ou inferiores a 4 °C.
- Antes de utilizar o produto, afaste os fios do chão ou coloque-os de lado para evitar que sejam puxados pelo aparelho de limpeza.
- Mantenha o cabelo, roupa larga, dedos e todas as partes do corpo afastados de aberturas e peças móveis.
- Não utilize o produto em carpetes e tapetes de pelo alto (a eficácia do produto pode também ser reduzida em carpetes/tapetes escuros).
- Não transporte o produto segurando-o pelo para-choques vertical, tampa superior ou para-choques.
- Não utilize panos húmidos ou líquidos para limpar o produto.
- Mantenha os cabos de outros aparelhos fora da área de limpeza.
- Não opere o produto perto de bebés/crianças desacompanhadas ou de pessoas deitadas no chão.
- Não use o produto onde houver velas acesas ou objetos frágeis no chão.
- Evite usar o produto em divisões com velas acesas em móveis que possam ser atingidos.
- Não permita que crianças se sentem no robô ou na base.
- Tenha atenção ao risco de tropeçar na área de operação do robô.

Bateria e carregamento

- **AVISO** Não carregue pilhas não recarregáveis.
- Este produto contém baterias que só podem ser substituídas por pessoal qualificado.
- Não desmonte, repare ou modifique a bateria ou a estação de carregamento.
- Mantenha a estação de carregamento afastada do calor (por exemplo, radiadores).
- Não limpe os contactos de carregamento com um pano ou mãos húmidos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deixe de utilizar a estação imediatamente. Deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
- Certifique-se de que o produto está desligado antes de o enviar.
- Aconselha-se a utilização da embalagem original.

Declaração de Conformidade da UE

A Beijing Roborock Technology Co., Ltd. declara que este equipamento está em conformidade com as Diretivas e Normas Europeias aplicáveis e respetivas alterações. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Especificação WiFi

Serviço	Protocolo	Intervalo de frequência	Potência de saída máx.
WiFi	802.11b/g/n	2400–2483,5 MHz	≤ 20dBm

Segurança laser

O sensor de distância a laser deste produto cumpre as normas para produtos laser de classe 1 da norma IEC 60825-1:2014 e não gera radiação laser perigosa.

Informações sobre REEE

Eliminação correta deste produto. Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes de uma eliminação de resíduos não controlada, recicle-o de forma responsável a fim de promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o vendedor onde adquiriu o produto, para que este seja reciclado de forma ambientalmente segura.



Informações sobre a garantia

O período de garantia depende da legislação do país em que o produto é vendido, sendo a garantia responsabilidade do vendedor.

A garantia cobre apenas defeitos de material ou de fabrico.

Reparações ao abrigo da garantia só podem ser realizadas por centros de assistência autorizados. Para realizar uma reclamação ao abrigo da garantia, deve apresentar a fatura de compra original (com a data de compra).

A garantia não se aplica em casos de:

- Desgaste normal.
- Utilização incorreta, por exemplo, sobrecarga do aparelho, utilização de acessórios não aprovados, uso de força excessiva.
- Danos causados por influências externas.
- Danos causados pela inobservância do manual do utilizador, por exemplo, ligação a uma rede elétrica inadequada ou não cumprimento das instruções de instalação.
- Aparelhos parcial ou totalmente desmontados.

Turvallisuutta koskevat tiedot

Rajoitukset

- Lapsia tulisi valvoa sen varmistamiseksi, että nämä eivät leiki laitteella.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lasten) käytettäväksi, joilla on alentuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla puuttuu osaamista tai tietämystä, paitsi jos heille annetaan valvontaa tai ohjeita tuotteen käytöstä turvallisuudesta vastuussa olevan henkilön (CB) toimesta.
- Tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat tai vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on vähentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tietämyksen puutetta, jos näille on annettu valvontaa tai ohjeita tuotteen turvallisuudesta käytöstä ja nämä ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei tulisi leikkiä tuotteella. Käyttäjien ei tulisi tehdä puhdistusta ja käyttäjän tekemää huolenpitoa ilman valvontaa (EU).
- Täyttääksesi radiotaajuusaltistusvaatimukset laitteen ja henkilöiden välillä tulisi olla 20 cm tai suurempi erotusväli. Varmistaaksesi vaatimustenmukaisuuden emme suosittele käyttöä tätä etäisyyttä lähempänä.
- Siirtolaitteeseen käytettyä antennia ei tule sijoittaa minkään muun antennin tai siirtolaitteen yhteyteen.
- Tuote on suunniteltu vain sisällä tapahtuvaan siivoukseen. Älä käytä sitä ulkona (kuten avoterassilla) tai muulla pinnalla kuin maaperä (esimerkiksi sohva), tai kaupallisissa tai teollisissa ympäristöissä.
- Puhdistuslaitteen akkupakkausta ei voida käyttää lataamiseen tai virranpoistoon ympäristöissä, joissa kosteus on suurta, tai yli 40 °C:n tai alle 4 °C:n lämpötiloissa.
- Ennen tuotteen käyttämistä siirrä johdot pois maasta tai aseta ne sivulle, jotta puhdistuslaite ei vedä niitä.
- Pidä hiukset, löysällä olevat vaatteet ja kaikki kehon osat erillään aukoista ja liikkuvista osista.
- Älä käytä tuotetta korkeilla nukkamatoilla (myös tummat matot voivat vähentää tuotteen tehoa).
- Älä kannu tuotetta pystypuskurista, yläkannesta, sivuharjasta tai puskurista.
- Älä käytä märkää kangasta tai nesteitä tuotteen puhdistamiseen.
- Siirrä muiden laitteiden johdot pois siivottavalta alueelta.
- Älä anna laitteen toimia alueella, jossa on valvoton lapsi tai jossa joku makaa lattialla.
- Älä käytä laitetta alueella, jossa on palavia kynttilöitä tai hauraita esineitä siivottavalla lattialla.
- Älä käytä laitetta huoneessa, jossa on palavia kynttilöitä kalusteilla, joihin laite voi vahingossa osua tai törmätä.
- Älä anna lasten istua robotin tai telakan päällä.
- Huomioi mahdollinen kompastumisvaara alueella, jossa automaattista lattianpesuria käytetään.

Akku ja lataus

- **VAROITUS** Älä lataa ei-uudelleenladattavilla paristoilla.
- Tuote sisältää paristoja, jotka ovat vain osaavien henkilöiden vaihdettavia.
- Älä pura, korjaa tai muuta akkua tai lataustelakkaa.
- Pidä lataustelakka poissa lämmöstä (kuten pattereista).
- Älä pyyhi latausliittimiä kostealla kankaalla tai märin käsin.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, lopeta sen käyttäminen välittömästi. Valmistajan, sen huoltoliikkeen tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Varmista, että tuotteessa ei ole virtaa ennen lähetystä.
- Alkuperäisen pakkauksen käyttöä suositellaan.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me, Beijing Roborock Technology Co., Ltd., täten vakuutamme, että laite noudattaa soveltuvia direktiivejä, Euroopan normeja ja niiden muokkauksia. Koko EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla seuraavassa verkko-osoitteessa:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

WiFi-määritys

Huolto	Protokolla	Taajuusalue	Maksimilähtöteho
WiFi	802,11b/g/n	2400–2483,5 MHz	≤20 dBm

Laserturvallisuus

Tuotteen laseretäisyysanturi vastaa luokan 1 Lasertuotteet-standardia IEC 60825-1:2014 ja ei luo vaarallista lasersäteilyä.

WEEE-tiedot

Tuotteen oikeaoppinen hävittäminen. Merkintä ilmaisee, että tuote tulisi hävittää muiden kodin jätteiden mukana EU-alueella. Estääksesi mahdollisen ympäristöllisen tai ihmisterveydellisen haitan ei-hallitusta tuotteiden hävityksestä kierrätä se turvallisesti edistääksesi tuoteressurssien kestävää uudelleenkäyttöä. Palauttaaksesi käytetyn laitteen käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään siellä, missä tuote ostettiin. He voivat ottaa tuotteen ympäristön turvalliseen kierrätykseen.



Takuutiedot

Takuukausi riippuu maan, jossa tuotetta myydään, laeista, ja takuu on myyjän vastuulla.

Takuu kattaa vain materiaali- tai valmistusvirheet.

Korjaukset takuun alaisena voidaan suorittaa vain auktorisoidun huoltokeskuksen toimesta. Kun takuun alaisena tehdään vaade, on lähetettävä alkuperäinen ostotodistus (jossa on ostopäivä).

Takuu ei päde seuraavissa tapauksissa:

- Normaali kuluminen.
- Väärä käyttö, esim. laitteen ylitäyttö, ei-hyväksytyjen oheislaitteiden käyttö, voimankäyttö.
- Ulkoisen vaikutuksen aiheuttama vahinko.
- Sen, että laitteen käyttöopas jätetään noudattamatta, eli yhteys ei-sopivaan päävirran lähteeseen tai asennusohjeiden noudattamattomuus.
- Osittain tai kokonaan puretut laitteet.

